

AS. 109.017

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 08-124807 - 00003-0000

Fecha: 2009-08-21 17:36:38 Dep. 2020 NUECREACION
Tra. 11 PATENTE IYII Eve: 378 FASE NACIONAL
Act. 444 RESPUESTA REQUE Folios: 6

Señora Jefe
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
E. S. D.

RESPUESTA A OFICIO 5097 DEL 08 DE MAYO DE 2009

REF: Expediente No. 08 124.807 - Solicitud de Patente Entrada en Fase Nacional
Corresp. a la Solicitud Internacional PCT/US2007/078975
a favor de **SOCIETE DE TECHNOLOGIE MICHELIN Y MICHELIN RECHERCHE
ET TECHNIQUE S.A.**
Titulada: RAYO DE RIGIDEZ VARIABLE PARA UN ENSAMBLE NO NEUMÁTICO.

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO, vecino de Bogotá, portador de la tarjeta profesional No. 57492, con la presente reasumo el poder conferido en mí por las sociedades **SOCIETE DE TECHNOLOGIE MICHELIN** y **MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.**, según lo acreditan los documentos de poder presentados en esa División, y para dar cumplimiento al requerimiento notificado por fijación en lista el 08 de mayo de 2009, cuyo término fue prorrogado mediante escrito radicado el 06 de julio de 2009, de acuerdo con los Artículos 38 y 39 de la Decisión 486 de la comisión de la Comunidad Andina, me permito allegar:

1. Documento donde consta la cesión del derecho a la Patente otorgado por el inventor al solicitante, debidamente apostillado junto con su correspondiente traducción al castellano.

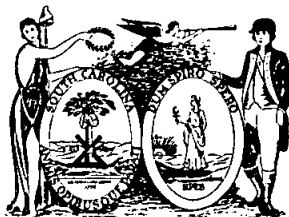
De la señora Jefe atentamente,


JUAN PABLO CADENA SARMIENTO
C.C. No. 80.410.337 de Usaquén
Cra 7 No. 71-21, Torre B, Piso 4

Bogotá, 18 de agosto de 2009

CHP/MXB/jpg
Folios: 6

State of South Carolina
Office of the Secretary of State
The Honorable Mark Hammond



Apostille

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. *Country* : United States of America

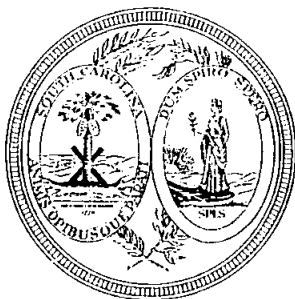
This public document

2. has been signed by Sylvia Ransom Plitt
3. acting in the capacity of Notary Public for the State of South Carolina,
4. bears the seal / stamp of Sylvia Ransom Plitt, Notary Public for the State of South Carolina

Certified

5. At Columbia, South Carolina
6. Friday, July 17, 2009
7. by the South Carolina Secretary of State
8. N^o. 73967
9. Seal/Stamp
10. Signature

(This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer and the seal or stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it was issued. This certificate is not valid if it is removed or altered in anyway whatsoever.)



Mark Hammond
Mark Hammond, Secretary of State

**DOCUMENT OF ASSIGNMENT OF
PATENT APPLICATION**

ASSIGNMENT

The Undersigned **Steven M. CRON,**

acting as Inventor

of Colombian Patent Application No. 08
124.807

Titled: **Variable Stiffness Spoke for a Non-
Pneumatic Assembly**

with domicile in Greenville, South Carolina

hereby declares that he assigns all rights of
ownership as well as all rights and privileges
relating thereto without exception over the
following patent application in Colombia:
No. 08 124.807

Titled: Variable Stiffness Spoke for a Non-
Pneumatic Assembly.

to Societe De Technologie Michelin and
Michelin Recherche Et Technique S.A.

domiciled in 23, rue Breschet, F-63000
Clermont-Ferrand, France and Route Louis
Braille 10 et 12, CH-1763 Granges-Paccot,
Switzerland, respectively.

The assignor and the assignee sign this
document as proof of their acceptance of the
assignment.

Given and signed on the 14th day of July,
2009



Signature of Assignor
STEVEN M. CRON



Signature of Assignee
MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE, S.A.
**E. Martin REMICK, By Authority of a Power of
Attorney**



Signature of Assignee
SOCIETE DE TECHNOLOGIE MICHELIN
**E. Martin REMICK, By Authority of a Power of
Attorney**

**DOCUMENTO DE TRASPASO DE
SOLICITUD DE PATENTE**

CESION

El Suscrito **Steven M. CRON,**

en calidad de Inventor

de la solicitud de patente en Colombia No. 08
124.807

Titulada: Rayo de Rigidez Variable para un
Ensamble no Neumático

con domicilio en

declara por el presente documento que cede
todos los derechos de propiedad que les
correspondan, así como las prerrogativas, sin
excepción alguna, sobre la siguiente solicitud
de patente en Colombia:
No. 08 124.807

Titulada: Rayo de Rigidez Variable para un
Ensamble no Neumático

a Societe De Technologie Michelin y Michelin
Recherche Et Technique S.A.

domiciliadas en 23, rue Breschet, F-63000
Clermont-Ferrand, Francia y Route Louis
Braille 10 et 12, CH-1763 Granges-Paccot,
Suiza.

Los cedentes y el cesionario firman este
documento como prueba de su aceptación de
la cesión.

Dado y firmado a los _____ días del mes de
de 200_

Firma del Cedente
STEVEN M. CRON

Firma del Cesionario

NOTARIAL CERTIFICATE (CORPORATION)

On this 14th day of July, 2009
personally appeared before me

Steven M. CRON

to me known, and known to me to be the person
who signed the foregoing instrument who being by
me duly sworn did depose and say that he (she) is
the inventor

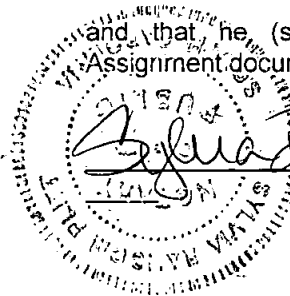
of **Variable Stiffness Spoke for a Non-
Pneumatic Assembly**

Which is legally constituted for a term not yet
expired, that deponent is authorized by said
Company to confer this Assignment document: that
the seal affixed hereunto by the deponent in the
name and on behalf of said Corporation is the
corporate seal thereof; and that the purpose for
which this instrument is granted is included within
the corporate purpose of company.

The undersigned Notary Public attests that he has
seen the documents that prove the existence of the
company.

State of South Carolina
under date of 14, July 2009

and that he (she) who grants the present
Assignment document is its Representative.



Sylvia Ransom Plitt
Notary Public (Seal)

**NOTARIAL CERTIFICATE
NATURAL PERSON**

On this 14th day of July of 2009
personally appeared before me

**Steven M. CRON
and
E. Martin REMICK**

who is (are) known to me and who I attest executed
the foregoing document and he (they) declared he
(they) grant(s) the document for the uses and
purposes therein expressed.



Sylvia Ransom Plitt
Notary Public (Seal)

LEGALIZATION BY APOSTILLE IS REQUIRED.

CERTIFICADO NOTARIAL (SOCIEDAD)

Hoy de de
personalmente compareció ante mí

a quien conozco, y de quien me consta que firmó el
anterior documento, debidamente juramentado
declaró y dijo que él es

de

Sociedad legalmente constituida para un período
de duración que aún no ha terminado; que el
declarante está autorizado por dicha compañía
para conferir este documento de Cesión; que el
sello estampado por él al pie de tal Cesión, en
nombre y representación de la expresada
compañía, es el sello oficial de ella; y que el objeto
para el cual se confiere este instrumento está
comprendido dentro del de la sociedad.

El suscrito Notario hace constar que tuvo a la vista
las pruebas de la existencia de la sociedad.

Estado de
con fecha

y que quien confiere el presente documento de
Cesión es su representante.

Sylvia Ransom Plitt
NOTARY PUBLIC Notario Público (sello)
State of South Carolina
My Commission Expires 04/20/2017

**CERTIFICADO NOTARIAL
PERSONA NATURAL**

Hoy de de
compareció(eron) ante mí

a quien (es) conozco y me consta que es(son)
la(s) persona(s) firmante(s) del documento que
precede y quien(es) declara(n) que otorgan el
mismo para los fines y propósitos que en él se
expresan.

Notario Público (sello)

Sylvia Ransom Plitt
NOTARY PUBLIC
State of South Carolina
My Commission Expires 04/20/2017

69

TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL del documento de **CESIÓN** a **SOCIETE DE TECHNOLOGIE MICHELIN** y **MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE, S.A.**, firmado por el cedente y el cesionario.

ESTADO DE CAROLINA DEL SUR
OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO
EL HONORABLE MARK HAMMOND

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
El presente documento público
2. ha sido firmado por SYLVIA RANSOM PLITT
3. actuando en capacidad de NOTARIO PÚBLICO PARA EL ESTADO DE CAROLINA DEL SUR.
4. lleva el sello/timbre de SYLVIA RANSOM PLITT, NOTARIO PÚBLICO PARA EL ESTADO DE CAROLINA DEL SUR

Certificado

5. En Columbia, Carolina del Sur
6. viernes 17 de julio de 2009.
7. por el Secretario de Estado de Carolina del Sur.
8. Bajo el No. 73967
9. Sello:
10. Firma:

(firma)

Mark Hammond, Secretario de Estado

(Esta apostilla únicamente certifica la firma, la capacidad del firmante y el sello o estampilla que lleva. No certifica el contenido del documento para el cual fue expedida. Este certificado no es válido si es removido o alterado en cualquier parte)

65
70

CERTIFICADO NOTARIAL SOCIEDAD

Hay un sello que dice:

SYLVIA RANSOM PLITT
Notario Público
Estado de Carolina del Sur
Mi comisión vence el 20 de abril de 2017.

CERTIFICADO NOTARIAL PERSONA NATURAL

Hay un sello que dice:

SYLVIA RANSOM PLITT
Notario Público
Estado de Carolina del Sur
Mi comisión vence el 20 de abril de 2017.



2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
CADENA SARMIENTO JUAN PABLO
Apoderado(a) y/o Representante de
SOCIETE DE TECHNOLOGIE MICHELIN
MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A

REFERENCIA	Radicación No.	8 124807
	Solicitud internacional	PCT/US2007/078975
	Fecha inicio fase nacional	20/04/2009
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	9549
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

07 DIC. 2009

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Directora de Nuevas Creaciones (c)

adpall

DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

RADICACIÓN EXPEDIENTE No. 08-124807

EL EXTRACTO DE LA PRESENTE SOLICITUD DE **PATENTE DE INVENCION**
FUE PUBLICADO EN LA GACETA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL No **613** DE
FECHA **19 DE FEBRERO DE 2010** EL TÉRMINO HÁBIL SEÑALADO POR LA
LEY EXPIRA EL **25 DE MAYO DEL 2010**

NOTA: Dentro del plazo de los seis (6) meses siguientes a partir de la fecha de publicación en la gaceta de Propiedad Industrial, deberá solicitar y cancelar el examen de patentabilidad so pena de que la solicitud caiga en abandono, de acuerdo con lo establecido en el Artículo 44 de la Decisión 486/2000.

SE PRESENTARON OPOSICIONES POR PARTE DE TERCEROS.

SI ☐ NO ☒ X ☐